



DEUTSCHES
PATENTAMT

②1 Aktenzeichen: P 39 10 297.1
②2 Anmeldetag: 30. 3. 89
④3 Offenlegungstag: 4. 10. 90

DE 3910297 A1

⑦1 Anmelder:
Micro-Epsilon Messtechnik GmbH & Co KG, 8359
Ortenburg, DE

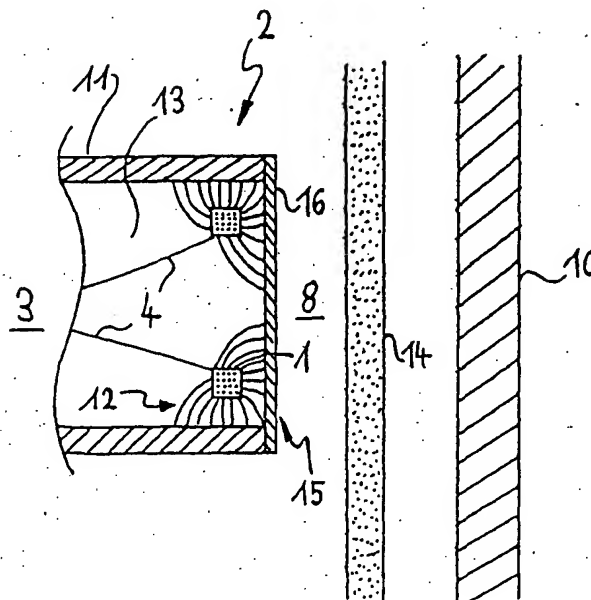
⑦4 Vertreter:
Ullrich, T., Dipl.-Chem. Dr.rer.nat.; Naumann, U.,
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Dr.-Ing., Pat.-Anwälte, 6900
Heidelberg

⑦2 Erfinder:
Hrubeš, Franz, Dipl.-Ing., 8399 Rotthalmünster, DE

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

⑤4 Berührungslos arbeitendes Wegmeßsystem

Ein berührungslos arbeitendes Wegmeßsystem mit einem ein Sensorgehäuse (11), mindestens eine im Sensorgehäuse (11) angeordnete Spule (1) und eine die Spule (1) fixierende Einbettmasse (13) aufweisenden Sensor (2) und einer Versorgungs-/Auswerteelektronik ist so ausgeführt, daß der Einfluß von Flüssigkeiten oder Festkörpern mit hoher Dielektrizitätszahl auf die Meßwerte weitgehend eliminiert ist. Dazu ist auf der Meßseite (8) des Sensors (2) eine Abschirmung (15) vorgesehen, die einerseits für von der Spule (1) ausgehende elektrische Feldlinien (9) zumindest weitgehend undurchlässig, jedoch für von der Spule (1) ausgehende elektromagnetische Feldlinien weitgehend durchlässig ist.



DE 3910297 A1

Die Erfindung betrifft ein berührungslos arbeitendes Wegmeßsystem mit einem eine Meßseite und eine Anschlußseite aufweisenden Sensor, einer Versorgungs-/Auswerteelektronik und einem vom Sensor zu der Versorgungs-/Auswerteelektronik führenden Kabel mit vorzugsweise zwei Innenleitern, wobei der Sensor ein Sensorgehäuse, mindestens eine in dem Sensorgehäuse angeordnete Spule, von den Innenleitern des Kabels zur Spule bzw. zu den Spulen führende Anschlußleitungen und ggf. eine die Spule bzw. die Spulen und die Anschlußleitungen fixierende Einbettmasse aufweist.

Berührungslos arbeitende Wegmeßsysteme sind seit Jahren aus der Praxis in verschiedenen Ausführungen bekannt. Sie lassen sich nach ihrer prinzipiellen Funktionsweise einerseits in Wegmeßsysteme auf Wirbelstrombasis, induktive und kapazitive Wegmeßsysteme, andererseits in optische oder akustische Wegmeßsysteme gliedern.

Die vorliegende Erfindung bezieht sich auf berührungslose Wegmeßsysteme mit einem mindestens eine Spule aufweisenden Sensor, also auf Wegmeßsysteme, die entweder auf Wirbelstrombasis oder induktiv arbeiten.

Bei nach dem Wirbelstrom-Meßverfahren arbeitenden Wegmeßsystemen durchfließt ein hochfrequenter Wechselstrom eine üblicherweise in einem Gehäuse eingegossene Spule, die durch Parallelschaltung von Kapazitäten einen Schwingkreis bildet. Dabei geht von der Spule ein elektromagnetisches Spulenfeld aus. Dieses Spulenfeld induziert in einem leitfähigen Objekt Wirbelströme, die dem Schwingkreis Energie entziehen. Bei höheren Arbeitsfrequenzen tritt vor allem die Rückwirkung der induzierten Wirbelströme in Erscheinung, die als Gegeninduktion den Realteil der Spulenimpedanz ändert. Der Einfluß auf den Imaginärteil der Spulenimpedanz hängt dabei von den magnetischen Eigenschaften und der Arbeitsfrequenz ab. Nichtmagnetische Meßobjekte verringern bei Annäherung an die Spule die Spuleninduktivität.

Abhängig vom Abstand ändert sich die Schwingkreisamplitude. Demoduliert, linearisiert und ggf. verstärkt liefert die Amplitudenänderung eine proportional zum Abstand zwischen Sensor und Meßobjekt stehende Spannung. Zwischen Ausgangssignal — Spannung — und Abstand zwischen Sensor und Meßobjekt besteht ein zumindest in einem bestimmten Bereich annähernd linearer Zusammenhang.

Beim induktiven Meßverfahren ist die im Sensor angeordnete Spule ebenfalls Teil eines Schwingkreises. Bei Annäherung eines leitfähigen Meßobjektes ändert sich hauptsächlich der Imaginärteil der Spulenimpedanz, was zu einer Induktivitätsänderung führt. Dies gilt vor allem für niedrige Arbeitsfrequenzen, d.h. für Arbeitsfrequenzen bis mehrere 100 kHz. Magnetische Objekte vergrößern bei Annäherung an die Spule die Induktivität, nichtmagnetische Objekte verringern sie. Auch hier ist ein demoduliertes Ausgangssignal proportional zum Abstand zwischen Sensor und Meßobjekt.

Sowohl beim Wirbelstrommeßverfahren als auch beim induktiven Meßverfahren wird die Änderung der Impedanz einer in einem Sensor angeordneten Meßspule bei Annäherung eines elektrisch und/oder magnetisch leitfähigen Meßobjektes gemessen. Das Meßsignal entspricht also dem Meßabstand.

Die durch die Abstandsänderung zwischen Sensor und Meßobjekt hervorgerufene Impedanzänderung er-

gibt sich einerseits aus einer Änderung der Induktivität der Spule, andererseits aus der Änderung der Impedanz der Spule. Der Imaginärteil der Spulenimpedanz wird u.a. durch die Eigenkapazität der Meßspule und damit durch die gesamte Ausgestaltung des Sensors vorgegeben. Die beim Messen aus dem Sensor austretenden elektrischen Feldlinien sind demnach mitbestimmend für die Eigenkapazität des Sensors.

Nähert sich dem Sensor ein elektrisch leitfähiges Meßobjekt, so wird dadurch auch das vom Sensor ausgehende elektrische Feld beeinflusst. Dies ist auch der Fall, wenn sich ein Objekt mit relativ hoher Dielektrizitätszahl nähert. Folglich verursacht ein zwischen dem Sensor und dem eigentlichen Meßobjekt befindlicher Werkstoff mit hoher Dielektrizitätszahl eine Änderung der Eigenkapazität der Meßspule.

Gelangt beispielsweise Wasser ($\epsilon_r \approx 80$) zwischen Sensor und Meßobjekt, so wird die Eigenkapazität der Meßspule beeinflusst. Ist das Wasser — oder ein anderer Werkstoff mit hoher Dielektrizitätszahl — dauernd vorhanden, so kann der Einfluß des Wassers auf die Eigenkapazität der Spule bei der Kalibrierung des Meßsystems berücksichtigt werden. Ist jedoch der Raum zwischen Sensor und Meßobjekt beispielsweise nicht spritzwassergeschützt, gelangt also Wasser unkontrolliert und nur zeitweise in die Meßstrecke, so treten Meßfehler bei der Abstandsmessung auf, die mit dem Abstand zwischen Sensor und Meßobjekt zunehmen. Dies liegt daran, daß eine Bewegung des Meßobjekts bei großem Abstand zwischen Sensor und Meßobjekt nur eine geringe Impedanzänderung der Spule bewirkt.

Bei niedrigen Arbeitsfrequenzen tritt eine nur geringe Änderung der Eigenkapazität der Spule auf, die bzgl. der zuvor erwähnten Meßfehler eine untergeordnete Rolle spielt. Der Einfluß auf die Änderung der Eigenkapazität der Spule und somit auf den in Rede stehenden Meßfehler wächst jedoch — gleichbleibende Spuleninduktivität vorausgesetzt — quadratisch mit der Arbeitsfrequenz. Bei einer Arbeitsfrequenz von beispielsweise 1 MHz ist der Einfluß 100 mal so groß wie bei einer Arbeitsfrequenz in Höhe von 100 kHz.

In der Praxis kann der beispielsweise durch Wasser verursachte Meßfehler mehr als 10% betragen.

Dieser Meßfehler tritt im übrigen auch bei Objekten auf, die mit Materialien hoher Dielektrizitätszahl beschichtet sind.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein berührungslos arbeitendes Wegmeßsystem zu schaffen, bei dem der Einfluß von Flüssigkeiten oder Festkörpern mit hoher Dielektrizitätszahl auf die Meßwerte weitgehend eliminiert ist.

Das erfindungsgemäße, berührungslos arbeitende Wegmeßsystem löst die zuvor aufgezeigte Aufgabe dadurch, daß auf der Meßseite des Sensors eine Abschirmung vorgesehen ist und daß die Abschirmung einerseits für von der Spule bzw. von den Spulen ausgehende elektrische Feldlinien zumindest weitgehend undurchlässig, andererseits für von der Spule bzw. von den Spulen ausgehende elektromagnetische Feldlinien zumindest weitgehend durchlässig ist.

Erfindungsgemäß ist erkannt worden, daß der Einfluß von in der Meßstrecke befindlichen Flüssigkeiten oder Festkörpern hoher Dielektrizitätszahl auf die Meßwerte eliminiert werden kann, wenn die vom Sensor normalerweise ausgehenden elektrischen Feldlinien nach außen hin abgeschirmt werden, d.h. wenn das elektrische Feld allseits geschlossen wird. Das zur Abschirmung des elektrischen Feldes verwendete Material darf dabei das

zur Messung erforderliche elektromagnetische Feld nicht oder nur geringfügig beeinflussen.

Es gibt nun verschiedene Möglichkeiten, die Lehre der vorliegenden Erfindung in vorteilhafter Weise auszugestalten und weiterzubilden. Dazu ist einerseits auf die dem Patentanspruch 1 nachgeordneten Ansprüche, andererseits auf die nachfolgende Erläuterung eines Ausführungsbeispiels der Erfindung anhand der Zeichnung zu verweisen. In Verbindung mit der Erläuterung des bevorzugten Ausführungsbeispiels der Erfindung anhand der Zeichnung werden auch im allgemeinen bevorzugte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Lehre erläutert. In der Zeichnung zeigt

Fig. 1 in schematischer Darstellung das der berührungslosen Wegmessung zugrundeliegende Meßprinzip,

Fig. 2 in schematischer Darstellung einen typischen Sensor, der nach dem Meßprinzip aus Fig. 1 arbeitet,

Fig. 3 in schematischer Darstellung, vergrößert und ausschnittsweise den Sensor aus Fig. 2 und den Verlauf der vom Sensor ausgehenden elektrischen Feldlinien und

Fig. 4 in schematischer Darstellung einen Sensor mit Abschirmung nach dem erfindungsgemäßen, berührungslos arbeitenden Wegmeßsystem.

Fig. 1 zeigt das der berührungslosen Wegmessung sowohl nach dem Wirbelstrom-Meßverfahren als auch nach dem induktiven Meßverfahren zugrundeliegende bekannte Meßprinzip. Ein der Einfachheit halber lediglich durch eine Spule (1) dargestellter Sensor (2) ist auf seiner Anschlußseite (3) mit seinen Anschlußleitungen (4) über Innenleiter (5) eines Kabels (6) mit einer Versorgungs-/Auswerteelektronik (7) verbunden. Von der Spule (1) bzw. dem Sensor (2) aus erstreckt sich ein elektromagnetisches Feld bzw. verlaufen elektromagnetische Feldlinien (9) zu einem Meßobjekt (10) und werden dort geschlossen. Im Falle eines elektrisch leitenden Meßobjektes (10) werden einerseits im Meßobjekt (10) Wirbelströme induziert, erfolgt andererseits eine Änderung der Induktivität der Spule (1). Bei ferritischen Meßobjekten (10) erfolgt eine Induktivitätsänderung der Spule (1).

In Fig. 2 ist der prinzipielle Aufbau eines bekannten, nach dem Wirbelstrom-Meßverfahren oder nach dem induktiven Meßverfahren arbeitenden berührungslosen Sensors (2) dargestellt. Der Sensor (2) besteht im wesentlichen aus einem Sensorgehäuse (11), der im Sensorgehäuse (11) angeordneten Spule (1), den von der Spule (1) zu dem Kabel (6) bzw. zu den Innenleitern (5) des Kabels (6) führenden Anschlußleitungen (4) und einer Einbettmasse (13) zur Fixierung der Spule (1) innerhalb des Sensorgehäuses (11). Das zu der in Fig. 2 nicht gezeigten Versorgungs-/Auswerteelektronik (7) führende Kabel (6) ist vorzugsweise gegen elektrische und elektromagnetische Felder abgeschirmt. Dabei handelt es sich vorzugsweise um ein Koaxialkabel.

Im Betrieb des in Fig. 2 dargestellten, aus der Praxis bekannten Sensors treten sowohl die zur Wegmessung erforderlichen elektromagnetischen Feldlinien als auch elektrische Feldlinien in Richtung des Meßobjektes nach außen. Fig. 3 zeigt deutlich den Einfluß eines zwischen dem Sensor (2) und dem eigentlichen Meßobjekt (10) — in der Meßstrecke — befindlichen Objektes (14) mit relativ großer Dielektrizitätszahl ϵ_r . Die daraus resultierende Beeinflussung der elektrischen Feldlinien (12) hat eine Änderung der Eigenkapazität der Spule (1) zur Folge.

Fig. 4 zeigt teilweise den Sensor (2) eines erfindungs-

gemäßen, berührungslos arbeitenden Wegmeßsystems. Wie in den Fig. 1 und 2 gezeigt, besteht ein solches Wegmeßsystem im wesentlichen aus dem eine Meßseite (8) und eine Anschlußseite (3) aufweisenden Sensor (2), einer Versorgungs-/Auswerteelektronik (7) und dem vom Sensor (2) zu der Versorgungs-/Auswerteelektronik führenden Kabel (6) mit zwei Innenleitern (5). Bei der Darstellung in Fig. 4 ist der Einfachheit halber lediglich die Meßseite (8) des Sensors (2) gezeigt.

Zu dem Sensor (2) gehören das Sensorgehäuse (11), die im Sensorgehäuse (11) angeordnete Spule (1), zwei von den beiden Innenleitern (5) des Kabels (6) zur Spule (1) führende Anschlußleitungen (4) und die die Spule (1) und die Anschlußleitungen (4) fixierende Einbettmasse (13). Innerhalb des Sensorgehäuses könnte eine weitere Spule — beispielsweise eine Referenzspule zur Temperaturkompensation — angeordnet sein. Auch eine Anordnung mehrerer als Meßspulen arbeitender Spulen innerhalb des Sensorgehäuses wäre möglich.

Bzgl. der Einbettmasse ist darauf hinzuweisen, daß das dazu verwendete Material in Abhängigkeit von den Einsatzbedingungen des Sensors — Einsatz unter hohen Temperaturen, unter starken Druckschwankungen, in Schadatmosphäre etc. — auszuwählen ist.

Fig. 4 zeigt deutlich, daß auf der Meßseite (8) des Sensors (2) eine Abschirmung (15) vorgesehen ist. Diese Abschirmung (15) ist einerseits für von der Spule (1) ausgehende elektrische Feldlinien (12) weitgehend undurchlässig, andererseits für von der Spule (1) ausgehende, in Fig. 4 nicht gezeigte elektromagnetische Feldlinien weitgehend durchlässig.

Die zuvor erwähnte Abschirmung könnte in einer bevorzugten Ausführungsform des erfindungsgemäßen, berührungslos arbeitenden Wegmeßsystems direkt an der Spule angeordnet sein. Dabei wäre es besonders vorteilhaft, die Abschirmung für die elektrischen Feldlinien als Spulenummantelung auszuführen. Beispielsweise könnte die Abschirmung in unter fertigungstechnischen Gesichtspunkten einfacher Weise als die Spule umhüllende Lackschicht ausgeführt sein. Auch wäre es denkbar, die Abschirmung auf die Spule aufzudampfen, wodurch besonders dünne Schichten erzeugt werden könnten. Eine solche Ausgestaltung der Abschirmung hätte den Vorteil, daß die Abschirmung gemeinsam mit der Spule innerhalb des Sensorgehäuses von der Einbettmasse geschützt wäre.

Nach dem in Fig. 4 dargestellten Ausführungsbeispiel ist die Abschirmung (15) als auf der Meßseite (8) des Sensors (2) vorgesehene Abdeckung (16) ausgeführt. Die Abdeckung (16) schließt dabei das Sensorgehäuse (11) meßseitig ab und könnte daher gleichzeitig zum Schutz der Spule (1) oder der Einbettmasse (13) vor aggressiven Medien, Temperatur oder Drücken dienen.

Die Abdeckung könnte auf unterschiedliche Arten am Sensor befestigt sein. Beispielsweise könnte die Abdeckung in konstruktiv einfacher Weise meßseitig auf das Sensorgehäuse aufgesteckt sein. Auch eine schraubbare Anbringung der Abdeckung am Sensorgehäuse wäre denkbar. Voranstehende Anbringungsmöglichkeiten der Abdeckung wären insoweit vorteilhaft, als die Abdeckung bei Bedarf, beispielsweise im Falle einer Beschädigung, einfach austauschbar wäre.

Ebenso wäre es denkbar, die Abdeckung adhäsiv, z.B. durch Kleben, mit dem Sensorgehäuse bzw. mit der Einbettmasse des Sensors zu verbinden. Die Abdeckung könnte schließlich auch materialschlüssig mit dem Sensorgehäuse verbunden sein. Im Gegensatz zu der zuvor erörterten abnehmbaren Abdeckung bildet die fest mit

dem Sensorgehäuse verbunden. Abdeckung eine wirk-
same Abdichtung des Sensorgehäuses, die insbesondere
beim Einsatz des Sensors in Schadatmosphäre von Vor-
teil ist.

Im folgenden soll nun erörtert werden, welche Werk-
stoffe für die Abschirmung der vom Sensor ausgehen-
den elektrischen Feldlinien in Frage kommen. Beispiels-
weise läßt sich eine geeignete Abschirmung des elektri-
schen Feldes durch einen elektrisch leitfähigen Werk-
stoff erreichen. Damit jedoch nicht auch gleichzeitig das
zur Messung erforderliche elektromagnetische Feld ab-
geschirmt wird, muß eine solche Abschirmung dünn-
schichtig ausgeführt sein. Die Abschirmung könnte ent-
sprechend auch aus einem leitfähigen Kunststoff oder
aus Graphit bestehen. Wesentlich für eine Abschirmung
des vom Sensor ausgehenden elektrischen Feldes mit-
tels elektrisch leitfähiger Werkstoffe ist jedenfalls die
Tatsache, daß die Abschirmung dünnschichtig ausgebil-
det sein muß und daß dabei entsprechend der Eindring-
tiefe des elektromagnetischen Feldes dieses nur uner-
heblich bedämpft wird.

Ist dagegen die Abschirmung in besonders vorteilhaf-
ter Weise aus Keramik hergestellt, so gibt es nur sehr
geringe bzw. gar keine Dämpfungsprobleme bzgl. des
elektromagnetischen Feldes. Bei einer Abschirmung aus
Keramik, wie sie beispielsweise in Vielschichtkondensa-
toren Verwendung findet, d.h. bei einer Abschirmung
mit einer Dielektrizitätszahl $\epsilon_r > 1000$, findet praktisch
keine Bedämpfung des elektromagnetischen Feldes
statt, das elektrische Feld ist dabei jedoch weitgehend
abgeschirmt.

Abschließend sei darauf hingewiesen, daß der Kern
der vorliegenden Erfindung — Abschirmung des elek-
trischen Feldes und Durchlassen des elektromagnetischen
Feldes eines berührungslos arbeitenden Sensors —
bei allen bislang bekannten, nach dem Wirbelstrom-
meßverfahren oder nach dem induktiven Meßverfahren
arbeitenden Wegmeßsystemen realisiert werden kann.

Bezugszeichenliste

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Spule | |
| 2 Sensor | |
| 3 Anschlußseite | |
| 4 Anschlußleitung | |
| 5 Innenleiter | |
| 6 Kabel | |
| 7 Versorgungs-/Auswerteelektronik | |
| 8 Meßseite | |
| 9 elektromagnetische Feldlinien | |
| 10 Meßobjekt | |
| 11 Sensorgehäuse | |
| 12 elektrische Feldlinien | |
| 13 Einbettmasse | |
| 14 Objekt | |
| 15 Abschirmung | |
| 16 Abdeckung | |

Patentansprüche

1. Berührungslos arbeitendes Wegmeßsystem mit
einem eine Meßseite (8) und eine Anschlußseite (3)
aufweisenden Sensor (2), einer Versorgungs-/Aus-
werteelektronik (7) und einem vom Sensor (2) zu
der Versorgungs-/Auswerteelektronik (7) führen-
den Kabel (6) mit vorzugsweise zwei Innenleitern
(5), wobei der Sensor (2) ein Sensorgehäuse (11),
mindestens eine in dem Sensorgehäuse (11) ange-

ordnete Spule (1), von den Innenleitern (5) des Ka-
bels (6) zur Spule (1) bzw. zu den Spulen (1) führen-
de Anschlußleitungen (4) und ggf. eine die Spule (1)
bzw. die Spulen (1) und die Anschlußleitungen (4)
fixierende Einbettmasse (13) aufweist, dadurch ge-
kennzeichnet, daß auf der Meßseite (8) des Sensors
(2) eine Abschirmung (15) vorgesehen ist und daß
die Abschirmung (15) einerseits für von der Spule
(1) bzw. von den Spulen (1) ausgehende elektrische
Feldlinien (12) zumindest weitgehend undurchlässig,
andererseits für von der Spule (1) bzw. von den
Spulen (1) ausgehende elektromagnetische Feldli-
nien (9) zumindest weitgehend durchlässig ist.

2. Wegmeßsystem nach Anspruch 1, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abschirmung direkt an der
Spule bzw. an den Spulen angeordnet ist.

3. Wegmeßsystem nach Anspruch 2, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abschirmung als Spulenum-
mantelung ausgeführt ist.

4. Wegmeßsystem nach Anspruch 3, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abschirmung als die Spule
bzw. die Spulen umhüllende Lackschicht ausge-
führt ist.

5. Wegmeßsystem nach Anspruch 3, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abschirmung auf die Spule
bzw. die Spulen aufgedampft ist.

6. Wegmeßsystem nach Anspruch 1, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abschirmung (15) als auf der
Meßseite (8) des Sensors (2) vorgesehene Abdek-
kung (16) ausgeführt ist.

7. Wegmeßsystem nach Anspruch 6, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abdeckung (16) das Sensor-
gehäuse (11) meßseitig abschließt.

8. Wegmeßsystem nach Anspruch 6 oder 7, dadurch
gekennzeichnet, daß die Abdeckung meßseitig auf
das Sensorgehäuse aufgesteckt ist.

9. Wegmeßsystem nach Anspruch 6 oder 7, dadurch
gekennzeichnet, daß die Abdeckung meßseitig auf
das Sensorgehäuse aufgeschraubt ist.

10. Wegmeßsystem nach Anspruch 6 oder 7, da-
durch gekennzeichnet, daß die Abdeckung meßsei-
tig adhäsiv mit dem Sensorgehäuse bzw. mit der
Einbettmasse des Sensors verbunden ist.

11. Wegmeßsystem nach Anspruch 6 oder 7, da-
durch gekennzeichnet, daß die Abdeckung materi-
alschlüssig mit dem Sensorgehäuse verbunden ist.

12. Wegmeßsystem nach einem der Ansprüche 1 bis
11, dadurch gekennzeichnet, daß die Abschirmung
dünnschichtig ausgeführt ist und aus einem elek-
trisch leitfähigen Werkstoff besteht.

13. Wegmeßsystem nach Anspruch 12, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abschirmung aus einem leit-
fähigen Kunststoff besteht.

14. Wegmeßsystem nach Anspruch 12, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abschirmung aus Graphit
besteht.

15. Wegmeßsystem nach einem der Ansprüche 1 bis
11, dadurch gekennzeichnet, daß die Abschirmung
aus Keramik besteht.

16. Wegmeßsystem nach Anspruch 15, dadurch ge-
kennzeichnet, daß die Abschirmung eine relative
Dielektrizitätszahl $\epsilon_r > 1000$ aufweist.

Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

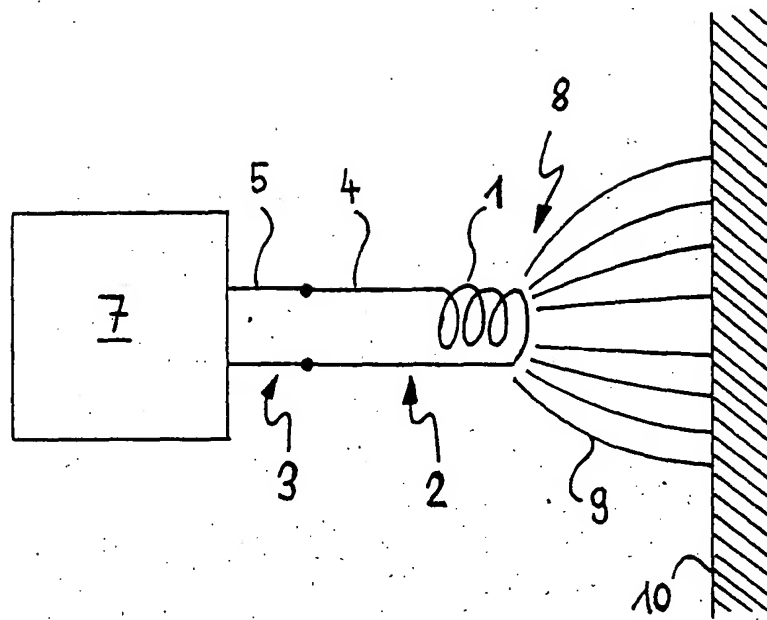


FIG. 1

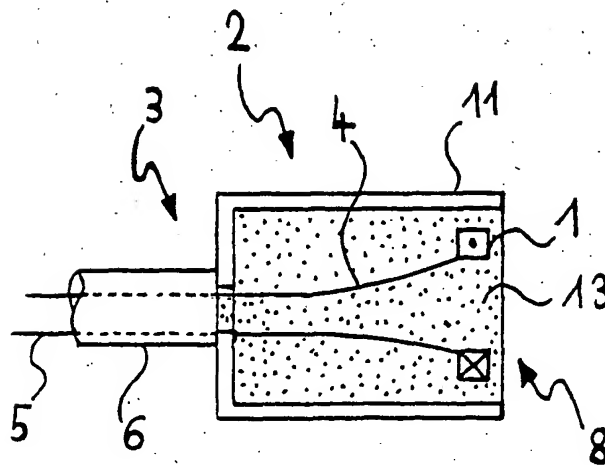


FIG. 2

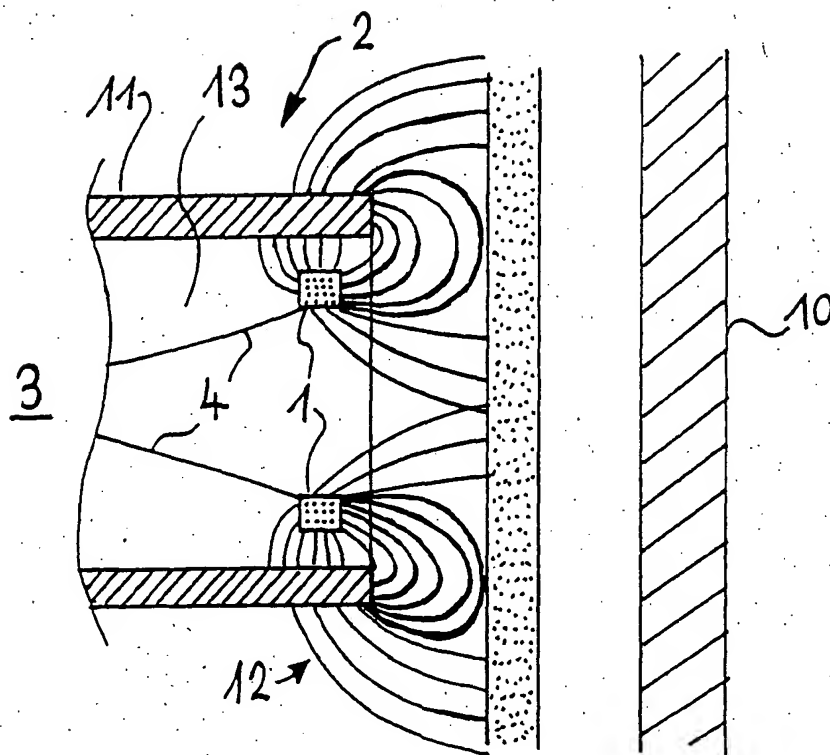


FIG. 3

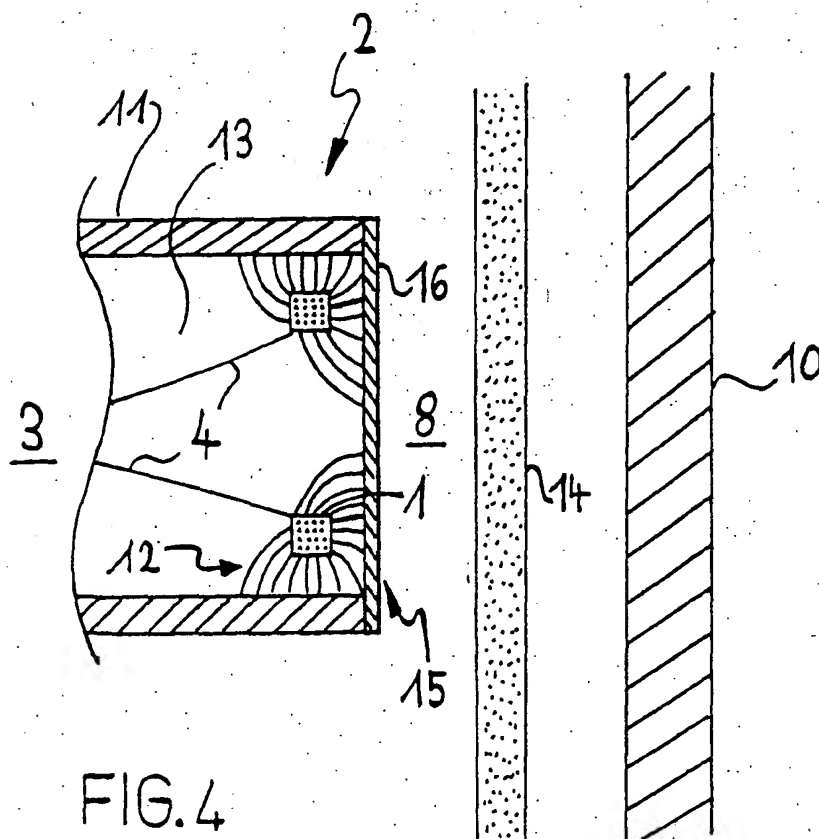


FIG. 4